

3 u. 06. 2008

30.0023

**SA EELK MISJONIKESKUS
MAJANDUSAASTA ARUANNE**

Aruandeaasta algus: **01.01.2007**
Aruandeaasta lõpp: **31.12.2007**

Sihtasutuse nimi: SA EELK MISJONIKESKUS
Registrikood: 90008407
Aadress: Tehnika 115
Tallinn 10139

Sidevahendid: telefon +372 6464760, +372 56498724
koduleht www.eelk.ee/mk
e-post mk@eelk.ee

Põhitegevusala Misjonitöö arendamine

Tegevjuht: Leevi Reinaru

Audiitor Kaido Vetevoog

SISUKORD

TEGEVUSARUANNE.....	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE.....	4
Juhatuse deklaratsioon.....	4
Bilanss.....	5
Tulude ja kulude aruanne.....	6
Rahavoogude aruanne.....	7
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused.....	8
Lisa 2. Raha ja raha ekvivalendid	9
Lisa 3. Nõuded ostjate vastu	10
Lisa 4. Viitlaekumised ja ettemaksed	10
Lisa 5. Materiaalne põhivara	10
Lisa 6. Maksuvõlad	10
Lisa 7. Muud viitvõlad ja ettemaksed	11
Lisa 8. Sihtfinantseerimine.....	11
Lisa 9. Annetused	12
Lisa 10 Sihtfinantseerimise tulud ja kulud	12
Lisa 11. Mitmesugused tegevuskulud	12
SÕLTUMATU AUDIITORI ARUANNE.....	13
NÕUKOGU LIIKMETE ALLKIRJAD 2007. A. MAJANDUSAASTA ARUANDELE	14

TEGEVUSARUANNE

Sihtasutus EELK Misjonikeskus (registrikood 90008407) on asutatud EELK Konsistooriumi poolt EELK Misjonikeskuse (reg nr 01800872) asemele ning tema varad ja kohustused anti üle sihtasutusele, mis on registreeritud 26.03.2004 ja tegevust alustanud 01.05.2004.

EELK Misjonikeskuse põhitegevuseks on koostöös kogudustega evangeeliumi kuulutamine, ilmikute koolitamine ja välismisjonäride töölelakitamine. Selleks on keskusel välja arendatud vastavad töövaldkonnad.

Koolitamise osas oli lisaks varasematele projektidele ettevalmistamisel kiriku kaastööliste koolitus, mis kujutab endast juhtimisalast koolitust koguduste nõukogu ja juhatusel liikmetele ning koguduse kaastöölistele. Väga populaarne on raadio-piibliõppe saade "Piibel kaanest kaaneni", millest valmisid ka piibliõppeplaadid mp3-formaadis, mis võimaldab saateid tagantjärele kuulata.

Kuulutustöö osas ilmestasid aastat Rakvere misjonipäevad, mille haare oli muljetavaldavam tänu Rakvere linnaapea aktiivsele osalemisele ja kõikide Rakvere kristlike koguduste osavõtule. Misjonikooril oli 11-päevane laulureis Soome arvukate esinemistega partnerite suveüritustel. Misjonikooril valmis uus CD "Valge rüü", mis tõi positiivset tagasisidet.

Välismisjonitöö osas toetasime EELK misjonäride Anu Väliaho, Liliann Keskineni ja Rael Leedjärve tööd välismaal ning arendasime tugikogudusetööd kodumaal.

Eraldi tööloiguna oli eestikeelse kogudusetöö organiseerimine diasporaas elavate rahvuskaslaste teenimiseks Petseris, Riias, Peterburis, Moskvas, Ülem-Suetukis ja Helsingis.

Misjonikasvatuse ja teavitamise eesmärgil andsime välja 3 numbrit sõbralehte "M-failid", mida saatsime soovijatele tasuta.

Misjonikeskuse sissetulekuallikateks on vabatahtlikud annetused ja korjandused üksikisikutelt, kogudustelt ning teistelt organisatsioonidelt, samuti eelarveline toetus EELK Konsistooriumilt.

Misjonikeskuse tööd on toetanud rahaliselt partnerorganisatsioonid Soomest. Saadud rahalisi vahendeid kasutatakse põhikirjas sätestatud eesmärkide saavutamiseks ja ülesannete täitmiseks.

Aruandeperioodil 01.01.-31.12.2007. aastal laekus sihtasutuse töö tegemiseks 1 412 559 krooni ja kulutusi tehti summas 1 470 051 krooni. Palkalisi töötajaid on 8, kes kõik töötavad osalise tööajaga. Palkadeks ja sotsiaalkuludeks maksti 682 847 krooni, sealhulgas juhatajale maksti palka keskuse töö juhtimise eest 6 800 krooni kuus. Seoses juhataja töölepingu lõppemisega 29.02.2008.a. on lepingus ette nähtud maksta lahkumishüvitist 4 kuupalga ulatuses. Nõukogu liikmed palka ei saa.

Majandusaasta tulem oli -66 424 krooni.

Järgmisel aastal on kavas jätkata sama põhitegevust rõhuasetusega koolitusele

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatuse deklaratsioon

Sihtasutuse EELK Misjonikeskuse juhatus deklareerib oma vastutust lehekülgedel 4 kuni 12 toodud raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt SA EELK Misjonikeskuse finantsseisundit, tulemit ja rahavoogusid;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- SA EELK Misjonikeskus on jätkuvalt tegutsev.

Juhatuse liikmete allkirjad

Leevi Reinaru, juhatuse esimees



.....29.02.2008

Juhatuse liige Leevi Reinaru



Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev... 29.02.2008

Signature/allkiri... W. Reinaru

Vetevoog & Ko, Tallinn

Bilanss
(kroonides)

VARAD

	Lisa nr	31.12.2007	01.01.2007
Käibevara			
Raha ja pangakontod	2	60 184	180 010
Nõuded ostjate vastu	3	42 462	19 686
Viitlaekumised ja ettemaksed	4	14 763	12 640
Käibevara kokku		117 409	212 336
Põhivara			
Põhivara jääkmaksumuses	5	8 778	0
Põhivara kokku		8 778	0
VARAD KOKKU		126 187	212 336

KOHUSTUSED JA NETOVARA

Kohustused

Võlad tarnijatele		21 384	31 336
Maksuvõlad	6	29 561	21 169
Muud viitvõlad ja ettemaksed	7	21 577	16 102
Tulevaste perioodide tulu sihtotstarbelistest toetustest	8	9 104	32 744
Lühiajalised kohustused kokku		81 626	101 351
Kokku kohustused		81 626	101 351

Netovara

Sihtkapital		1 000	1 000
Eelmiste perioodide akumuliseeritud tulem		109 985	35 805
Aruandeperioodi tulem		-66 424	74 180
Netovara kokku		44 561	110 985

KOKKU KOHUSTUSED JA NETOVARA

126 187 212 336



Tulude ja kulude aruanne
(kroonides)

	Lisa nr	2007	2006
Annetused	9	663 793	960 055
Sihtotstarbelised toetused	8	568 880	327 151
Müügitulu		117 280	64 963
Muud tulud		99 969	50 633
TULUD KOKKU		1 449 922	1 402 802
Kaubad toore materjal ja teenused		59 280	44 711
Sihtfinantseeritud projektide kulud	8, 10	156 444	120 930
Mitmesugused tegevuskulud	11	611 293	580 701
Tööjõukulud			
palgakulu		512 726	432 590
sotsiaalmaksud		170 121	142 856
Põhivara kulum	5	3 862	0
Muud kulud		2 703	7 052
KULUD KOKKU		1 516 429	1 328 840
PÕHITEGEVUSE TULEM		-66 507	73 962
Finantstulud ja -kulud		83	218
ARUANDEAASTA TULEM		-66 424	74 180



Rahavoogude aruanne (kroonides)

	Lisa	2007	2006
Põhitegevuse rahavood			
Põhitegevuse tulem		-66 424	74 180
Korrigeerimised			
Põhivara kulum	5	3 862	0
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		-24 899	55 141
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		-19 725	-140 622
Kokku rahavood põhitegevusest		-107 186	-11 301
Rahavood investeeringutest			
Materiaalse põhivara soetus	5	-12 640	0
Kokku rahavood investeeringutest		-12 640	0
KOKKU RAHAVOOG		-119 826	-11 301
Raha ja raha ekvivalendid perioodi aluses		180 010	191 310
Raha ja raha ekvivalentide muutus		-119 826	11 301
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus		60 184	180 010

Netovara muutuste aruanne (kroonides)

	Sihtkapital	Akumuleeritud tulem	Kokku netovara
Saldo 31.12.2005	1 000	35 805	36 805
Aruandeperioodi tulem		74 180	74 180
Saldo 31.12.2006	1 000	109 985	110 985
Aruandeperioodi tulem		-66 424	-66 424
Saldo 31.12.2007	1 000	43 561	44 561



Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

SA EELK Misjonikeskuse 2007. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eesti kroonides.

Arvestuspõhimõtete ja esitusviiside muutus

2007. aastal muudeti kulude klassifitseerimise põhimõtteid. Sihtfinantseeritavate tegevustega seotud palgakulud ei kajastata enam „Tulu-kulu aruandes” projekti kulude kirjel vaid palgakulude kirjel. Võrreldavuse tagamiseks on korrigeeritud eelmise perioodi vastavate kirjete arvnäitajaid.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha ja nõudmiseni hoiuseid pankades. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid põhitegevusest kaudsel meetodil. Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse asutuse tavapärase tegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 10 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

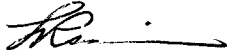
Sihtasutus kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised kasulikud eluead:

Materiaalse

põhivara grupp	Kasulik eluiga
Arvutustehnika	3 aastat

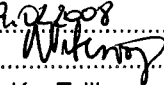
Juhatusel liige Leevi Reinaru



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....29.01.08.....

Signature/allkiri..........

Vetevoog & Ko, Tallinn

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Saadud annetused ja toetused

Mitte-sihtotstarbelisi tasusid ja annetusi, kajastatakse tuluna perioodis, milles need on laekunud. Annetust või toetust, mis on küll mõeldud kasutamiseks teatud kindlas valdkonnas, kuid ei ole otseselt seotud ühegi konkreetse projekti finantseerimisega, ei loeta sihtotstarbeliseks annetuseks.

Sihtotstarbelisi annetusi ja toetuseid (sh mitterahalisi annetusi ja toetusi) kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on mõeldud.

Sihtfinantseerimisega saadud ettemakseid kajastatakse bilansis tulevaste perioodide ettemakstud tuludena.

Varade sihtfinantseerimisel võetakse soetatud vara bilansis arvele tema soetusmaksumuses, varade soetamise toetusena saadud summa kajastatakse bilansis kohustusena, mis kantakse tulusse soetatud vara järelejäanud kasuliku eluea jooksul.

Tehingud välisvaluutas ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja finantskohustused.

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja –kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja –kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Lisa 2.Raha ja raha ekvivalendid

	2007	2006
Sularaha kassas	10 770	24 667
Pangakontodel	49 414	155 343
Kokku	60 184	180 010

Juhatusel liige Leevi Reinaru



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....29.02.2008.....

Signature/allkiri.....M. Kõrre.....9.....

Vetevõrg & Ko. Tallinn

Lisa 3. Nõuded ostjate vastu

Kirjel „Nõuded ostjate vastu” sisalduvad peamiselt müüdud kaupade (CD plaadid ja kaardid) eest laekumata arved.

Lisa 4. Viitlaekumised ja ettemaksed

	2007	2006
Ettemaksed perioodika eest	14 736	12 420
Ettemaksed hankijatele	0	118
Laekumata pangaintressid	27	76
Ettemaks aruandvale isikule	0	26
Kokku	14 763	12 640

Lisa 5. Materiaalne põhivara

	Arvutus- tehnika
Põhivara soetusmaksumuses 31.12.2006	0
Põhivara soetamine	12640
Saldo soetusmaksumuses 31.12.2007	12640
Kulum seisuga 31.12.2006	0
Arvestatud amortisatsiooni	3862
Kulum seisuga 31.12.2007	3862
Põhivara jääkmaksumuses 31.12.2006	0
Põhivara jääk 31.12.2007	8778

Lisa 6. Maksuvõlad

Maksuliik	2007	2006
Üksikisiku tulumaks	10 092	8 133
Sotsiaalmaks	18 211	12 326
Töötuskindlustusmakse	460	299
Kogumispensioni makse	798	411
Kokku Kokku	29 561	21 169



Lisa 7. Muud viitvõlad ja ettemaksed

	2007	2006
Palgavõlg	3863	0
Puhkustetasu kohustus koos sotsiaalmaksudega	15 379	13 475
Võlgnevus aruandvale isikule	2 235	2 527
Ostjate ettemaksed	100	100
Kokku	21 577	16 102

Lisa 8. Sihtfinantseerimine

	2007	2006
Projekt - Piibel kaanest kaaneni		
Annetuste saldo perioodi alguses	15 074	25 256
Perioodil laekunud annetused	229 491	134 825
Kasutatud sihtfinantseering	244 565	145 007
Annetuste saldo perioodi lõpus	0	15 074

Projekt- Diasporaatöö

Annetuste saldo perioodi alguses	17 670	19 952
Perioodil laekunud annetused	218 100	118 000
Kasutatud sihtfinantseering	235 770	120 282
Annetuste saldo perioodi lõpus	0	17 670

Projekt - Kasvuaeg

Annetuste saldo perioodi alguseks	0	0
Perioodil laekunud annetused	31 635	0
Kasutatud sihtfinantseering	22 531	0
Annetuste saldo perioodi lõpuks	9 104	0

Kokku:

Annetuste saldo perioodi alguseks	32 744	45 208
Perioodil laekunud annetused	479 226	252 825
Kasutatud sihtfinantseering	502 866	265 289
Annetuste saldo perioodi lõpuks	9 104	32 744

Lisainformatsioon sihtfinantseeritud kulude kohta on esitatud lisas 10.



Lisa 9. Annetused

	2007	2006
Annetajad peamiste rühmade lõikes		
Konsistoorium	0	159 500
Liikmeannetused ja osavõtumaksud	32 875	13 582
Suomen Lähetyseura	116 458	110 226
Radiolähetyjärjestö SANSA	0	120 479
Suomen Ev.lut. Kansanlähety	74 058	115 000
Missouri Sinod	0	74 326
Muud	440 402	366 942
Kokku	663 793	960 055

Lisa 10 Sihtfinantseerimise tulud ja kulud

	2007	2006
Tulud		
Sihtfinantseeringust finantseeritud	502 866	265 289
sh. Konsistoorium	118 000	118 000
sh. Rahvuskaaslase Nõukogu	100 000	0
sh Radiolähetyjärjestö SANSA	169 776	120 479
Muude annetuste arvelt finantseeritud	65 994	61 862
Tulud kokku	568 880	327 151
Kulud		
Ostutööd ja teenused	156 444	120 930
Palgakulud koos maksudega	258 246	193 797
Kulud kokku	414 690	314 727

Lisa 11. Mitmesugused tegevuskulud

	2007	2006
Peamiste tegevuste lõikes		
Bürookulud	194 281	49 413
Misjonikoori kulud	136 727	51 343
Misjonikoori ameerika reis	0	329 871
Suveseminari kulud	60 274	46 423
Muud (Misjonipäevad, tugikogudus jne)	220 011	103 651
Kokku	611 293	580 701

SÕLTUMATU AUDIITORI ARUANNE SA EELK MISJONIKESKUS NÕUKOGULE

Olen auditeerinud SA EELK Misjonikeskus raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2007, tulude ja kulude aruannet, netovara muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 12, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatuse kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Audiitori kohustused

Minu kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisin auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Need standardid nõuavad, et olen vastavuses eetikanõuetega ning et planeerin ja viin auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunne, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

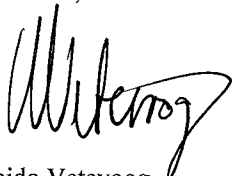
Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avalda arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usun, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Minu arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt SA EELK Misjonikeskus finantsseisundit seisuga 31. detsember 2007 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta tulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Tallinnas, 29. veebruaril 2008



Kaido Vetevoog
Vannutatud audiitor

NÕUKOGU LIIKMETE ALLKIRJAD 2007. A. MAJANDUSAASTA ARUANDELE

SA EELK Misjonikeskuse 2007.a. majandusaasta aruanne on läbi vaadatud ja
kinnitatud nõukogu poolt

.....2008.a.

Vootele Hansen, nõukogu esimees

.....

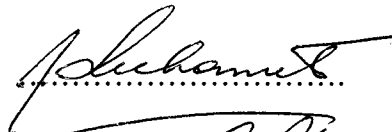
Mihkel Kukk, nõukogu liige

.....

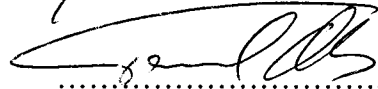
Enno Lend, nõukogu liige

.....

Joel Luhamets, nõukogu liige

.....

Tanel Ots, nõukogu liige

.....

Merike Uudam, nõukogu liige

.....

Tiina Võsu, nõukogu liige

.....